

Archivo del General Porfirio Díaz Memorias y documentos. Tomo XX

Alberto María Carreño (prólogo y notas)

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Historia/Elede

1955

320 + [XLVI] p.

Ilustraciones

Elede (Colección de Obras Históricas Mexicanas, 3)

Instituto de Historia (Serie Documental, 2)

[Sin ISBN]

Formato: PDF

Publicado en línea: 16 de noviembre de 2017

Disponible en:

<http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/archivo/diaz20.html>



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México



GENERAL PORFIRIO DÍAZ





NOTA PRELIMINAR

La publicación de este archivo se ha prolongado más de lo que todos creíamos; pero el editor, Sr. Lic. Miguel Lanz Duret, que como ya lo he dicho en diversas ocasiones, no ha buscado en esta publicación sino servir a la Historia del país, no ha vacilado en continuar el trabajo en la misma forma que hasta aquí se ha desarrollado.

Se pudo, es claro, haber terminado cuando más en veinte volúmenes toda la reproducción del archivo, si se hubieran publicado solamente extractos breves de la correspondencia; pero proceder de ese modo tenía dos graves inconvenientes que se han notado ya en archivos que se han publicado en esta forma: que en un momento dado la síntesis no interpretara de manera exacta un documento y en este caso se perdería la noción de lo que realmente era; pero también, y esto sería más grave, el lector no sabría si en determinados casos, voluntariamente se había mal interpretado lo que se publicaba.

Hay que abrigar la esperanza de que todo lo que falta se publicará de igual manera, pero si no se hiciera, lo publicado hasta aquí es el texto real de cada documento; sin más alteración que la ortografía de los autores de las cartas, ortografía que a veces no sólo mueve a risa, sino que ocasiona múltiples desvelos para traducir, —tal es la palabra—, traducir lo escrito, por lo pésimo de la letra y por lo pésimo de la ortografía. “Paciencia de benedictino” se necesita en ocasiones para descifrar algunas cartas; por eso una que otra vez junto a un nombre, junto a una frase, aparece el inevitable signo de interrogación.

Se está tropezando con otra dificultad seria. En todo lo impreso anteriormente, se encontraba al pie de cada carta el *acuerdo* a propósito de la respuesta que debía darse, y esos acuerdos se han publicado literalmente. Ahora muchos de éstos se escribieron en volantes que si en ocasiones se perdieron dejando al lector sin saber qué fué lo que el Gral. Díaz quiso responder, en otras, los acuerdos quedaron trancos provocando la misma curiosidad acerca de lo que se diría. Por otra parte,



en determinados momentos aparece un acuerdo suelto, sin indicación de la carta a que corresponde, y entonces resulta inútil publicarlo, salvo que, aun aislado, sea de verdadera importancia. En el mayor número de los casos se ha hecho indispensable prescindir de ellos. De todas maneras el interés de las cartas recibidas subsiste, aunque se desconozca la respuesta.

Debe llamarse la atención hacia una interesantísima carta dirigida por el Gral. Díaz al Gral. Gerónimo Treviño acerca de las maquinaciones que se desarrollaron en los Estados Unidos en contra de México. Aquél está convencido de que la invasión de nuestro territorio “es una idea preconcebida y madurada ya”; explica los medios de que se valen para ganar el apoyo popular, e indica las formas precisas para contrarrestar esas maquinaciones.

Es igualmente notable otra carta al mismo Treviño en que le reprocha que tomara una resolución política, que el Gral. Díaz considera es en desdoro del Gobierno.